

Table of contents

Communicating the pandemic: Cognitive Linguistic approaches to meaning construction across socio-cultural settings, genres, and modalities	1
<i>Joe Lennon, Wei-lun Lu, Xu Wen & Zoltan Kövecses</i>	
Metaphor in mainstream newspapers	
CHAPTER 1. How do media talk about the COVID-19 pandemic? Metaphorical thematic clustering in Italian online newspapers	10
<i>Lucia Busso & Ottavia Tordini</i>	
CHAPTER 2. Metaphors in Hausa newspapers about fighting COVID-19 in Nigeria	40
<i>Mustapha Bala Tsakuwa & Xu Wen</i>	
CHAPTER 3. Social variation in metaphors: Preferred metaphors by occupation in the COVID-19 pandemic in Japan	63
<i>Tetsuta Komatsubara</i>	
Metaphor in interlocution	
CHAPTER 4. Virus is death, virus is life	84
<i>Barbara Lewandowska-Tomaszczyk & Piotr Pęzik</i>	
CHAPTER 5. The voice of the virus or the virus's shadow? A psycho-metaphorical survey	122
<i>Federica Ferrari</i>	
War metaphor and alternatives	
CHAPTER 6. Out of the fires and into the pandemic: How an unprecedented bushfire season provided a metaphor for COVID-19 in Australia	152
<i>Karen Sullivan</i>	
CHAPTER 7. Divergent conceptualizations of the COVID-19 pandemic and its management as a <i>war</i> in Britain and Germany	170
<i>Andreas Musolff</i>	

Metaphor in governance discourse

CHAPTER 8. Communicating socio-psychological meanings: Metaphors in Hong Kong press conferences on measures against COVID-19 190

Molly Xie Pan & Dennis Tay

CHAPTER 9. The role of state rhetoric in the conceptualization of the COVID-19 pandemic: Ukraine vs. Belarus 216

Svitlana Shurma & Alla Golovnia

Metaphor and metonymy in the multimodal dimension

CHAPTER 10. Standing together by standing apart: Distance, safety, and fictive deixis in COVID-19 storefront communication 248

Barbara Dancygier, Danielle Lee, Adrian Lou & Kevin Wong

CHAPTER 11. Metaphorical and metonymic constructions in co-speech gestures about the COVID-19 pandemic: 'Handling' the crisis in Trump's and Bolsonaro's terms 272

Ulrike Schröder, Anna Ladilova & Thiago da Cunha Nascimento

CHAPTER 12. Visual metaphors in news cartoons on COVID-19 in China 301

Xu Wen & Shanfan Chen

CHAPTER 13. The Czech Coronasong: A multimodal perspective 318

Šárka Havlíčková Kysová & Wei-lun Lu

Index 343